



發行單位：台灣基督長老教會總會松年事工委員會

發行人：Paqerilas Kulivu 王德成 顧問 周哲卿 總編輯：李佳民 執行編輯：鄭佳音

編輯委員：謝尚振、蘇煥勝、莊禮智、劉美、Aping 王玉妹、Biung.takihunang 全英輝

松年助理：沈美秀 電話：02-23625282 # 256 傳真：02-23632669『松委會』

投稿地址：10647 台北市羅斯福路 3 段 269 巷 3 號 5 樓『松年事工委員會』

美編印製：永望文化事業有限公司 電話：02-23673627

截稿日期：每月 25 日前請將文稿或圖片 e-mail：senior@mail.pct.org.tw

或 a203808627@yahoo.com.tw 鄭佳音

松年之光免費贈閱，如有需要請直接與各中 / 區會松年部長或總會松委會助理聯繫

各中會的松年活動、相關手冊及相片請記得 E 或寄給『松年之光』，以便彙整報導

成為兒女祝福的父親

文 // 周哲卿顧問(彰中.大同)

有一位父親，他雖然很疼愛自己的兒子，但一直認為管教孩子是媽媽的責任，對兒子的教育問題從不特別關心。

有一天太太拿兒子填寫的家庭狀況問卷表給爸爸看，爸爸看到問卷上，孩子勾選了「單親家庭」欄，且只填上媽媽的姓名，當下爸爸震驚不已，以非常生氣的口吻把孩子叫到跟前，詢問他究竟是怎麼一回事？孩子回答說：我不懂「單親」的意思，老師說：「單親」就是只有爸爸或媽媽在照顧，所以我就勾選「單親」。聽完孩子毫無修飾的話，爸爸感到十分慚愧，「原來在孩子心目中，我一直是缺席的角色」。或許是家庭經濟的壓力，或是觀念上以為，無論如何，從這個實例中是否讓父親有反省的機會並重塑與兒女之間的關係，哪怕是一個擁抱或者撥一段談心、共餐、閱讀與遊戲的親子時間。親愛的爸爸，您在孩子心中是缺席，還是真正心中的依靠？箴言 14 章 26 節：「敬畏上主就有依靠，他的家人安全穩妥」。詩篇 103 篇 13 節：「父親怎樣疼愛自己的兒女，上帝也怎樣愛惜敬畏他的人」。這兩段經文，讓身為父親的共同來學習「敬畏上帝」的信仰功課，敬畏上帝就是：讓天父上帝在我們的心中作王。

(一) 要好好「領受聖經」對敬畏上帝的教導

※ 敬畏上帝的人，事事亨通（傳道書八：12 下）

※ 敬畏上帝是智慧的開端（箴九：10 上）

※ 寧願窮困而敬畏上帝，勝過富有而諸多煩惱（箴言 15:6）

※ 敬畏上帝免受禍害（箴言十六：6）

※ 敬畏上帝存心謙卑的成果，就是富足、光榮、

長壽（箴言 22:4）

※ 敬畏上帝，幸福無窮（箴言 28:14 上）

(二) 如何以行動實踐「敬畏上帝」？

在日常生活中建立有上帝同在的生活，不得罪上帝，謹慎自己的行為，聽上帝的話，遵守上帝的旨意，而不任意妄為。簡而言之，把上帝賜下的智慧，應用在生活上並成為道德的指引。更重要的是銘記「敬畏神是做兒女的本份」。因為人所做的事連一切隱藏的事，無論是善是惡，上帝都必審問。

(三) 「敬畏上帝的果效」

※ 慈愛、誠實、遠離惡事，明辨是非，以此來彰顯基督兒女的人格，並受人尊敬與愛戴。

※ 有智識、謀略、奉獻智慧成為眾人的導師。

※ 將上帝居首位、認識上帝、凡事仰賴耶和華，以見證榮耀上帝大能。

(四) 對「兒女的責任」

兒女是父母骨中骨肉中肉，是上帝給父母最好的產業，更是上帝賜予父母最大的責任。因此「教」和「義」的功課成為產業經營成敗最大的關鍵，兒女從呱呱落地，父母便成為孩子最大的支持和依靠。同時，也要靠著天父上帝愛的引領原則，去教導兒女。

父親節，願所有爸爸成為兒女的祝福。即便年紀已大，年輕歲月已過，只要有願意的心，就永遠不嫌遲。願共同來建立與兒女及上帝的美好關係，上帝必會預備並幫助大家，人人尊主為大，成為敬畏上帝的人，讓你我共勉一生走在智慧的道路，成為兒女的祝福，自己也蒙恩得福。

土耳其恩典之旅



文 // 陳靜玉長老 (竹中 . 中壢)

新竹中會松年部 11 天土耳其恩典之旅。消息一出報名踴躍，馬上額滿。兩部遊覽車、兩個領隊、兩個導遊。聖靈感動，使我們有機會去走保羅的腳蹤。腳踏實地經歷到保羅傳福音的使命和辛勞，順便認識處在歐、亞兩洲之間如一座橋的國家。搭上阿聯酋航空公司大型飛機，在機上過夜，雖是辛苦，但不影響旅遊興致，因大家一直憧憬著，想快點看到土耳其的真面目。

在杜拜轉機，發生一段小插曲，陳淑貞老師落單，找不到他們的綠團，幸好她聰明找到我們紅團，終於歸隊了。哈利路亞！趁轉機能認識杜拜大城市，是近十年來從沙漠中崛起的摩登城市，屬阿拉伯聯合大公國的城市，利用休息時間，發現各種班機都在此轉機，出入的旅客不少。在免稅店逛逛，琳琅滿目，應有盡有，不愧是世界有名的購物中心。

班機在土耳其的第一大城市 - 伊斯坦堡著陸，出關後，導遊便介紹；土耳其的土地面積約有 780.567 平方公里，北有黑海，東北接蘇俄，東邊伊朗，南接伊拉克、敘利亞、地中海。西邊愛琴海，西北有希臘、保加利亞，首都安卡拉。貨幣是用里拉約台幣 7 ~ 8 元。2016 年人口約 7951 萬人。

次日一早，吃飽便到海邊搶拍照。之後，糟糕！我的包包呢？整顆心全揪住了，這下子完蛋了，怎麼辦？狂奔而去，逢人就問，有撿到我的包包嗎？又衝至大廳，看見郭明雄長老笑笑說：

「在我這裡啦」！快哭出來了。感謝主，哈利路亞！如果沒找著，可就有好戲看。記取教訓，再也不敢大意了。

搭上專車，沿著翠綠色的瑪爾瑪拉海岸線，行駛至港口之後，整車便駛入船艙渡海至迦納卡利港。此城曾與英、法、奧等國軍隊發生激戰，眾多士兵於此戰役中殉難，更是度假的小鎮。接著來到特洛伊，於 1870 年由知名考古學家亨利蘇里曼首次發掘，也證明荷馬史詩 - 伊利亞德所載，從希臘賴之斯巴達與阿該站是圍攻特羅伊之史蹟～木馬屠城記。大家趕緊搶鏡頭拍照，來到惜林階這個小鎮，19 世紀之前曾是希臘人居住的地方。土希戰爭結束後，兩國進行居民交換，原住 Thessaloniki 的土耳其人因此被交換到此地住。除了兩層樓高的紅磚頂希臘小白屋之外，更多的是鄂圖曼土耳其式木造建築，寧靜純樸幾乎未受到現代化影響或干擾。因此獲得「小番紅花城」之美名，這裡出產許多水果：葡萄、水蜜桃、蘋果、橄欖、香料、水果酒。接著便是愛琴海邊的度假勝地 - 庫薩達西。

嚮往已久的地方 --- 「以弗所古城」，是古希臘人留下的文化遺址，曾是全世界第三大城市，原名艾菲索斯，西元前 11 世紀由愛奧尼亞人所建立的都市。15 世紀後從歷史上消失，直到 19 世紀後半部被發掘出來重現人世。進入該城，陸續可觀賞到精美石雕，曼米爾斯紀念碑、教堂、露天劇院、浴場、市集、圖書館、還有大



理石路、HADRIAN 神殿都一一訴說這城市的古老往事。更讓我們想起①埃及豔后克麗奧佩特拉為了幫助羅馬大將安東尼對抗屋大維曾率領兩百艘大船到此策畫戰士並在此度過一段甜蜜的時光。②耶穌被釘十字架後，約翰到此傳福音還帶著瑪麗亞到此終老，因此也是基督教之城。③保羅曾在此城發生被逼迫的故事，他在此城傳福音有三年之久。見小型銀製阿特米斯神像十分風行，他勸當地人說：「人所造的神，不是神」。許多人信他，將家裡神像丟棄，轉而信奉耶穌基督，此舉得罪了鑄造神像的工匠們，鼓動民眾反對保羅，逼使他在一片鼓譟騷嚷中離開以弗所。

黃銅沛牧師也來我們紅團介紹啟示錄，在土耳其七間教會的真正含意，收穫很多。來到塞爾柱小鎮的聖母瑪利亞小屋，相傳聖母瑪利亞於耶穌受難後曾避居於此。我們借用此地做禮拜，由公園教會黃銅沛牧師證道，奉獻金額全數給教會。

出發要乘坐熱氣球了！一顆顆球慢慢且緩緩地往上升，真壯觀！巴不得馬上可升到高高的天空。偏偏師傅們才在做充氣的預備工作，別人都飛上去了。好棒！從凹谷飛到果園，緩降於草地上，為我們開香檳慶功，實在過癮。

最後來到棉堡又叫巴穆嘉麗，源自 200 公尺高滿載方解石礦的山崖泉水以及一連串盆型平台所組成，廣布於雪白平台上的古代都市遺址。再往上爬有公雞啼叫、溫泉游泳池。據說埃及女王曾帶他的夫婿來此泡湯。老底嘉、安提阿、就在附近。再來幾個地方便是卡帕多奇亞，經過長年

風化水勢之特殊景觀 - 格萊梅山谷與其周圍地區聳立著形狀不一之奇岩怪石。在這些岩面上開鑿了上千個洞窟，大多是羅馬帝國統治下潛逃之基督徒修士所建立之修院與聖堂，也見到地下城市。

首都安卡拉，參觀土耳其國父凱莫爾紀念館。其建築是融合古稀台神殿、希臘羅馬、拜占廷及回教之建築特色，也陳列他的遺物。乘船遊柏斯普魯斯海峽，又叫伊斯坦堡海峽。長 30 公里，最寬約 3700 米，最窄 700 米，介於歐洲和亞洲之間。北通黑海南通馬爾瑪拉海，可連接黑海和地中海唯一的航道，船行經過所見的盡是豪華宮殿，高級度假別墅。海風吹來，讓人陶醉其中，兩岸景緻也大不相同，令人回味無窮。

最後我們參觀①托卡批皇宮：建築在小丘上是鄂圖曼帝國統治居住的地方有 400 多年，易守難攻是軍事要地。②聖索菲亞教堂：圓頂紅色大教堂，近 1500 年的歷史，雖屢遭地震、火災、破壞，但依然扮演著東羅馬帝國總主教的角色。③藍色清真寺：鑒於 17 世紀鄂圖曼帝國鼎盛時期是世界唯一有 6 根監塔的清真寺，內壁全部用藍白兩色的伊茲克瓷磚裝飾，美得讓人屏氣凝神。

時間過得真快，終於結束此趟旅遊，謝謝大家合作無間。領隊范秀珍及當地導遊我們叫他 7-11，還有綠團的服務人員都相當盡職為大家服務。深深獻上感謝！希望藉此旅遊，不只是玩樂而已，更要因此力上加力，謙卑來為主服事做見證，廣傳福音。

（摘錄於竹中 6 月份公報）



澳洲雪梨記趣

文 // 陳惠宗部長（東中．東方）



東中規畫 2018 年國外靈修旅遊的地點，行程既能適合年長者的腳程、費用需全包、全程不排定自由活動及自費用餐，最終找到澳洲雪梨七日遊，行程和價格大家都可以接受，因為是「大碗攞滿意」。

預定需有 35 位以上參加才能夠成行。起初非常擔心人數不足無法成行，結果報名卻非常地踴躍，報名截止日前就額滿。12 間教會共 41 位弟兄姐妹共同參加成行，最感動的是有五位牧師、兩位師母和一位牧師孀同行，加上其他兄姐們真是「千歲」靈修旅遊團，出發前書記就分配好五組，組長只要照顧好自己的組員。用餐謝飯的部分，中餐請長老禱告，晚餐部分則請牧師禱告，行前都已安排好名單，每日靈修經文詩歌全列印在手冊上，旅程相當有秩序，大家共同出遊如同家人一樣溫馨感人。

國外旅遊參觀的眾多景點，和大家分享五個感動景點：

- ①雪梨歌劇院：特別安排入內參觀且有專人導覽，留下深刻印象。
- ②雪梨灣大橋：「徒步 體驗雪梨灣大橋的另類感覺，港灣大橋除了有八線車外，還有行人專屬的走道，行走在橋面上、就能以個人獨特的視角去欣賞雪梨港灣兩岸的美景。
- ③聖瑪莉大教堂：位在海德公園旁的聖瑪莉大教堂，於雪梨市中心，已經有百年以上的歷史。綠樹成蔭一片綠意盎然地座落在繁華的商業區之內，聖瑪莉大教堂和海德公園為雪梨市區帶入一股寧靜祥和的氣氛。
- ④藍山國家公園：佔地 103 萬公頃，大家搭乘絞鍊車，以傾斜 52 度的斜角滑入傑美遜峽谷，到達底層站台並遊覽雨林棧道，再搭乘透明強化玻璃高空纜車懸置 270 公尺高的古老雨林之

上，可以直接看到腳下的雨林、瀑布及藍山壯麗的景色，360 度全方位的景觀體驗，卡通巴瀑布和三姐妹岩盡收眼底。搭乘回音谷叢林纜車是傾斜度最大也是南半球最大的纜車，全封閉型的叢林纜車可是觀賞藍山廣大森林和峽谷美景的最佳選擇。

- ⑤袋鼠天堂渡假村：是 36 洞高爾夫球場會員俱樂部，傍晚日落時分，屬夜行性動物的袋鼠便開始蹦蹦跳跳地冒出可愛的身影。一早袋鼠先生、小姐向弟兄姐妹們請安，欣賞著上帝創造的大自然，每個人都忙著拍照、每個景點都美到令大家流連忘返，有位姐妹甚至還說：「部長，明年我們再來黃金海岸」。

回國後輔導張主藤牧師分享澳洲點點滴滴，原來澳洲的鳥不怕人，是車子怕人、行人優先，跟台灣完全不同，台灣的鳥怕人，一看到人馬上飛走、人怕車子，看到車子就得停下來。台灣工作一個月才可以領到薪水，但澳洲當地卻是領週薪，每星期四領錢，星期三錢用光苦等待星期四到來。林耿真牧師貼心的觀察，發現富里教會梁茶妹姐妹的女兒涂馨月姐妹，因為父親得癌症，辭掉工作返家和母親一同照顧父親，不過去年六月份父親安息，所以便陪母親出國旅遊散散心。更生教會親密一家族，姐妹、小姑和女兒一起出國旅遊，一路上大家互相照應。松年同工及牧師們沿途照顧弟兄姐妹，直到行程快結束，晚餐帶領大家謝飯禱告後，牧師同工們才放下心中的大石頭，特別感謝主的全程帶領。千歲團七天的澳洲靈修旅遊，感恩松年同工及五位牧師辛苦地陪伴，讓大家可以盡興而歸、也在這趟旅程中看見上帝奇妙的創造，期待明年松年部的國外靈修旅遊，讓大家再次開開心心地出國！



心靈健康講座——黃金歲月

文 // 林三寶長老 (嘉中.新營)



嘉義中會松年部每年循例安排【心靈健康講座】，2018年在嘉基路加堂戴德森國際會議廳舉行。上午報到就座後開始讚美詩歌，感恩禮拜由劉美部長司會，中會議長蔡國珍牧師主禮，證道題目為【黃金歲月】。引用聖經出埃及記七章 1-7 節，上帝呼召八十歲的摩西身肩重任，帶領奴役受苦的以色列人逃離埃及，千辛萬苦，顛沛流離在曠野四十年，考驗松年人忍耐毅力及決心。遵趁呼召，靠信仰之大能，克服窘境，終於來到迦南地，證明松年人要持守樂觀心態，相約在主裡，殷勤做工必然成就，也祝福全體會眾多學習，同時顧好身體，讓餘暉更燦爛且展現活力精采無限。

專題演講（一）健康美好新嘉義，涂醒哲市長強調「公共衛生人人有責」，在職期間發揮市府團隊之熱忱服務，傾全力做好有關公共衛生軟硬體之建設及活動，以維護市民健康為目標，四年來最顯著的有 ①取締空氣汙染（宣導廟宇減香，淘汰二行程機車之補助）。②重視下水道之汙水排水工程建設（清除雜物，闢建新管引流放水，撲滅登革熱及免除水患）。③配合長照，在社區推動「大齡食堂」、安養院、健檢等，期

待在地老化。市長出身醫生很重視綠地美化，興建國民運動中心、KANO 棒球原鄉等措施，使市民享受新鮮空氣，運動健身有場所，感受生活的情趣，如此「小而美」的城市成為人人嚮往的好地方，更適合老人居住。

專題演講（二）講台語論老人，八十三歲的台語文國學大師邱瑞寅長老鑽研本土語文有成，雖然年邁有病痛，但為傳承台灣文學並宣揚福音，仍興奮應邀專講。全程鏗聲有力，闡述河洛話的由來，自古炎黃子孫語文演變至今，從清朝康熙字典及鄭成功來台印證，當時的語言是台灣話。邱長老透過小故事來啟發大道理，引用俗諺俚語、歇後語、詩歌吟唱交互應用，深入淺出，風趣幽默，帶動全場，大師果然不同凡響。邱長老分析五倫家常相處之道時，特別重視老人這區塊，勉勵大家要大事化小，多學耶穌之愛，按照聖經道理多包容寬待，套句俗話：「老人好款待，福氣一直來」。強調年事已高，求人難，存點老本較實在。他理出四項人生哲學：1) 看破人生（接受年歲有限期）。2) 放棄成見（固執誤己、柔和圓滿）。3) 接受衰老（保健養生，勿擾他人）。4) 規劃人生（喜樂過活，平安就好）。經詳細論述，笑聲四起，無一打瞌睡（推翻老人坐著就呵欠連連的不實報導）。

邱長老最後以宏亮聲調，標準台語，自創詩句吟唱勉勵大家：姐妹佻兄弟，凡事著看開；人生一齣戲，世間是暫時。信仰若是好，欠缺對主討；上帝若應允，快樂免驚無。活動最後請東門教會潘慶彰牧師祝禱，會後領取禮物及餐盒，感謝松年部同工美好安排，帶著滿足的喜悅回家，叮嚀並期待明年再相聚。



熟年旅遊更自在

阿爾卑斯山 / 瑞士登山齒輪列車

（本刊訊）旅遊不再是年輕人的專利，你能想像 2 年裡出國旅遊 5 次，且是 84 歲的高齡長者嗎？教會界前輩柯從心牧師不僅頭腦清晰、幽默風趣、記憶超強，談起教會歷史如數家珍，對教會家族來龍去脈猶如活字典，跟牧師專訪彷彿周遊列國，資料完備解說詳細，看著與教宗方濟各的合照，感染到莊嚴與尊貴氛圍。

南神畢業後，先後牧會過文山、海豐、錫安、基隆，在逐家文字佈道 15 年、教會合作協會理事、台灣加入聯合國理事、視聽聯合會董事長，閱歷豐富一生職志就是福音廣傳，從紙戲、幻燈片、皮影戲、錄音帶、錄影到投影片、智慧機器人，目標都是要將福音透過媒體讓更多人認識神的愛與恩典。

柯牧師生養 1 兒 2 女，5 個孫子，師母陳素燕負責照料生活起居，扮演牧師最佳的左右手。言談之間牧師細心觀察，發現筆者假牙咬合不正且無法嚼嚥肉食，馬上貼心規勸務必把牙齒做好，才不會影響生活品質，感受到牧者牧養羊群的主動關懷之情。

退休後還曾去南中東門教會協助牧會 3 年半，一生忠心事奉，對台灣諺語有專業研究，口頭禪：【沒禁忌呷百二】。戴帽子拿拐杖是牧師



柯氏夫婦與同遊瑞士團員邱玲娟長老



與方濟各教宗 握手寒暄

的註冊商標，60 歲是杖鄉，70 歲叫杖國，80 歲稱為杖朝，學識豐富吟詩作對更是牧師的長項，當場寫下【柺伴一生牧羊男，杖朝帶民入迦南】道盡摩西的心路歷程。

84 歲的牧師天天在基隆住家附近散步運動，身強體健眼睛炯炯有神，提醒銀髮族旅遊時要身強、手巧，記得帶藥、錢、柺杖。強調【能放鬆才能自在享樂】，每次出國都坐商務艙，寧願多花錢讓旅遊品質提升。

遊歷過超多國家，覺得由教會合作協會主辦的拜訪梵蒂岡教會，向方濟各教宗致詞，是印象最深刻且獨具特色的義大利 12 天之旅，不同機構共 34 人參與，在羅馬就停留 6 天，可謂深度之旅。參觀很多教堂、地下墓穴（為避免破壞古蹟，上上下下完全沒電梯，純粹是體力大考驗）、美術館、梵蒂岡博物館、千泉宮、隱修院、里亞托橋、貢多拉船等，行程紮實，尤其能晉見教宗備感榮耀。

旅遊是生命的充電與再創造，享受美景同時更思索神的慈繩愛索，去過北歐五國、埃及尼羅河、多次搭乘公主號郵輪（溫哥華／阿拉斯加／宮古島／鹿兒島／韓國）、巴西／阿根廷／巴拉圭

交界的伊瓜蘇大瀑布很值得去探險，是上帝創作的天然美景。巴西的馬勞斯、聖保羅、里約熱內盧、巴西利亞四大城市更是自然景點，質樸且資源豐盛。亞馬遜河長 6400 公里是全球最長的河川，有太多值得觀賞的景物。

尼加拉瀑布、冰島大瀑布、萊茵河瀑布、伊瓜蘇瀑布，是印象中最壯觀的天然美景。剛從瑞士 12 天深度之旅回來，能夠全然放下自在享受旅遊，更是銀髮族另類的福氣。



教會合作委員會訪問團旗幟



教會合作委員會訪問團與教宗方濟各合影



見證主耶穌－再現異象

文//蘇煥勝部長(彰中.蘭大衛)

13 年來，分別從 0.1、0.2 長到 0.9、1.3 的二顆甲狀腺癌細胞，這二個「壞小孩」，因為，它長在不該長的部位，還好，沒有轉移其他部位，醫師也都不願意去嘗試動刀，只能相安無事伴隨著。惟因近一、二年來，癌指數稍微偏高，經與彰基院長陳穆寬醫師密切檢查/摩擬/研討，決定予以摘除。

惟彰中松年部 9－10 月份事工有待推動，召開部員會議議決後，迅即函請各教會配合辦理，旋即帶著這二個「壞小孩」，往彰基手術房報到。

7/19 上午 10 時許，在彰基手術房胡招雲牧師禱告後，沿著陰森森的長廊，路過一間復一間的手術房，那發亮刺眼的手術刀具令人不寒而慄，編號 26 房，醫護、麻醉師正等著任人宰割代罪羔羊－我的來到。信步的躺上手術台，在麻醉 5 秒內，呼求著：主耶穌，救我！救我！似乎感應著主耶穌就在上方，模模糊糊的：孩子，別怕，我在這裡！

主刀彰基院長陳穆寬醫師轉述，該二顆癌細胞位於右頸部最深處，緊鄰頸靜脈血管邊，癌細胞又被淋巴包膜覆蓋住，手術預估 2 小時至 7 小時（最壞情況）的時程。

的確，這次手術正是生死交關異於一般常態的刀，是一場高難度、具危險性，毅力與耐力

外，更需高超、精準刀法超醫療水準的神能力，彰基院長承接了具大的任務，團隊人員聚精會神的開啟艱鉅使命。首先面臨著一大片模糊的血紅色中，幾乎分不出淋巴、癌細胞或靜脈血管，主耶穌的恩典及彰顯著大權能。彰基醫療團隊得以仔細的剝離，精準評斷，佐以醫療器具的判別，一切都很順利，終於將靜脈血管找出，並將其剝移區隔，血還陸陸續續的流出，更加速團隊從靜脈血管邊，費盡千辛萬苦，始將癌細胞第一顆、接著第二顆的割除、取出。之後，再將頸靜脈血管小心翼翼的移回原處，為了避免癌細胞再孳生寄住於淋巴，醫療團隊個個膽戰心驚的持續下個流程。迅速將附近的淋巴全數清除，費了二、三個多小時，終於完成有驚無險的高超手術，醫療團隊才卸下緊繃的神經，近中午 1 點，等待室的「燈」終於亮起「恢復中」，家屬無不充滿感恩與感動萬分。

恢復室清醒後，術後 4、5 公分的傷口，竟然僅微許的痛，7/21 僅僅前後三天，便可出院返家。更使我明白，術前，主耶穌聽到我的呼求！祂的救贖不僅是恩典（手術中）而已，也是持續行進（恢復期到康復）的過程。祂曾救我脫離那極大的死亡，現在仍要差遣我，並且我指望祂，將來還要用我，也再度見證主耶穌對我的應許與盼望。